

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 109

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

49 tomas

2006 m. balandžio 22 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
		2006 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 626/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	1
	★	2006 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 627/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2065/2003, susijusį su pirminių rūkymo produktų ėminių ėmimo, identifikavimo ir charakterizavimo įteisintų analizės metodų kokybės kriterijais	3
		2006 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 628/2006, iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1011/2005 nustatytą kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2005–2006 prekybos metams	7
	II	<i>Aktai, kurių skelbti neprivaloma</i>	
		Komisija	
		2006/298/EB:	
	★	2006 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas, pavedantis įgyvendinančioms institucijoms valdyti pagalbą, skirtą pasirengimo stojimui priemonėms Rumunijos žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse pasirengimo stojimui laikotarpiu	9

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 626/2006**2006 m. balandžio 21 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. balandžio 22 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. balandžio 21 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

PRIEDAS

prie 2006 m. balandžio 21 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	112,7
	204	55,2
	212	139,0
	624	138,6
	999	111,4
0707 00 05	052	119,2
	204	47,4
	628	147,3
	999	104,6
0709 10 00	624	119,2
	999	119,2
0709 90 70	052	114,3
	204	111,0
	999	112,7
0805 10 20	052	32,5
	204	32,5
	212	48,5
	220	37,6
	624	74,2
	999	45,1
0805 50 10	052	43,0
	624	55,9
	999	49,5
0808 10 80	388	87,8
	400	133,5
	404	75,8
	508	73,7
	512	80,2
	524	86,0
	528	86,4
	720	82,9
	804	106,6
	999	90,3
0808 20 50	052	75,0
	388	91,5
	512	82,0
	528	71,1
	720	91,3
	999	82,2

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 627/2006

2006 m. balandžio 21 d.

įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2065/2003, susijusį su pirminių rūkymo produktų ėminių ėmimo, identifikavimo ir charakterizavimo įteisintų analizės metodų kokybės kriterijais

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

šià informacijà turi būti įtrauktas siūlomas įteisintas pirminio produkto ėminių ėmimo, identifikavimo ir charakterizavimo metodas.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2003 m. lapkričio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2065/2003 dėl kvapiųjų rūkymo medžiagų, naudojamų arba skirtų naudoti maisto produktuose arba jų paviršiuje ⁽¹⁾, ypač į jo 17 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Reglamente (EB) Nr. 2065/2003 pateiktos nuostatos dėl pirminių produktų, kuriuos leidžiama naudoti maisto produktuose arba jų paviršiuje, ir kvapiųjų rūkymo medžiagų, naudojamų maisto produktuose arba jų paviršiuje, gamybai Bendrijoje, sąrašo sudarymo. Šiame sąraše, be kita ko, turėtų būti pateikti aiškūs kiekvieno pirminio produkto aprašymai ir charakteristikos.

(2) Išsami informacija apie kokybinę ir kiekybinę pirminio produkto cheminę sudėtį reikalinga moksliniam vertinimui atlikti. Neidentifikuotų dalių, t. y. medžiagų, kurių cheminė struktūra yra nežinoma, turėtų būti kuo mažiau.

(3) Todėl būtina nustatyti minimalius reikalavimus, šiuo atveju vadinamus kokybės kriterijais, kuriuos turi atitikti tyrimo metodas, siekiant užtikrinti, kad laboratorijos naudotų tinkamo lygio metodus.

(4) Apskritai, rūkytas maistas kelia susirūpinimą dėl sveikatos, ypač dėl galimo policiklinių aromatinių angliavandenių (PAA) buvimo tokia maiste.

(5) Asmuo, ketinantis pateikti pirminius produktus į rinką, turi pateikti visà informacijà, būtina saugumui įvertinti. Į

(6) 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistà reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių ⁽²⁾, nustatomi bendri reikalavimai, taikomi ėminių ėmimo ir analizės metodams.

(7) Maisto produktų mokslinis komitetas (MPMK) nuomonėje apie maisto produktuose esančių PAA pavojingumą žmonių sveikatai, kuri buvo pareikšta 2002 m. gruodžio 4 d. ⁽³⁾, 15 PAA pavadino potencialiai pavojingais ir kancerogeniškais žmonėms. Šie PAA yra prioritetinė grupė vertinant ilgalaikio nepalankaus per maistà patenkančių PAA poveikio sveikatai rizikà. Todėl reikia tirti jų buvimà pirminiuose produktuose.

(8) Komisijos Jungtinių tyrimų centro Pamatinių medžiagų ir matavimo vienetų institutas (IRMM) atliko jungtinius tyrimus, kad ištirtų pirminių produktų cheminę sudėtį ir nustatytų 15 PAA koncentraciją juose. Šių bandymų rezultatai yra iš dalies paskelbti ataskaitoje dėl *Collaborative Trial for Validation of two Methods for the Quantification of Polycyclic Aromatic Hydrocarbons in Primary Smoke Condensates* ⁽⁴⁾.

(9) Siekiant aprašyti metodo tikslumą būtinas ISO 5725-1 ⁽⁵⁾ apibūdintas standartinis pakartojamumo nuokrypis. Jis gali būti apskaičiuotas naudojantis duomenimis, gautais vienoje laboratorijoje atlikus įteisinimo procedūrą, po kurios suteikiamas S_p , kaip nurodyta *Harmonized Guidelines for Single-Laboratory Validation of Methods of Analysis* ⁽⁶⁾, arba jungtinių tyrimų, po kurio suteikiami S_r ir S_R , kaip apibūdinta *Protocol for the design, conduct and interpretation of method-performance studies* ⁽⁷⁾.

⁽²⁾ OL L 191, 2004 5 28, p. 1.

⁽³⁾ SCF/CS/CNTM/PAH/29 galutinis, 2002 m. gruodžio 4 d.

⁽⁴⁾ EU-Report LA-NA-21679-EN-C, ISBN 92-894-9629-0.

⁽⁵⁾ ISO 5725-1: *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results – Part 1: General principles and definitions*. 1994: Genève.

⁽⁶⁾ Thompson, M., S.L.R. Ellison, and R. Wood, *Harmonized Guidelines for Single-Laboratory Validation of Methods of Analysis*. *Pure and Applied Chemistry*, 2002. **74**(5): p. 835–855.

⁽⁷⁾ Horwitz, W., *Protocol for the design, conduct and interpretation of method-performance studies*. *Pure and Applied Chemistry*, 1995. **67**(2): p. 331–343.

⁽¹⁾ OL L 309, 2003 11 26, p. 1.

- (10) Visiškas pirminių produktų sudėties tyrimo metodų įteisinimas, identifikuojant didžiausią įmanomą junginių skaičių, yra neįmanomas. Dėl didelio analizių skaičiaus darbo apimtis yra neapčiuopiama ir todėl nereali. Tačiau jei siekiant aptikti junginius naudojama masės spektrometrija, gautus masės spektro rezultatus galima palyginti su paskelbtais duomenimis ⁽¹⁾ arba masių spektrų duomenų bazių duomenimis ir galima preliminariai identifiкуoti junginius.
- (11) Remiantis tarplaboratorinio PAA įteisinimo studija ir Komisijos sprendimu 2002/657/EB ⁽²⁾ buvo pasiūlyti minimalūs kokybės kriterijai visiems tinkamiems analizės metodams, skirtiems nustatyti PAA visuose pirminiuose produktuose.
- (12) Remiantis rekomendacija, pateikta *ISO, IUPAC, and AOAC International Harmonized Guidelines for the Use of Recovery Information in Analytical Measurement*, analizės rezultatai turi būti pataisyti atsižvelgiant į regeneravimą.
- (13) Europos maisto saugos tarnyba suteikė mokslinę ir techninę pagalbą šiame reglamente nustatytiems įteisintų pirminių rūkymo produktų identifikavimo ir charakterizavimo metodų kokybės kriterijams parengti.
- (14) Kokybės kriterijai gali būti pakeisti atsižvelgiant į mokslo ir technologijų pažangą.
- (15) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Pirminių rūkymo produktų ėminių ėmimo, identifikavimo ir charakterizavimo įteisintų analitinių metodų kokybės kriterijai, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2065/2003 II priedo 4 punkte, nustatomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. balandžio 21 d.

Komisijos vardu
Markos KYPRIANOU
Komisijos narys

⁽¹⁾ http://www.irmm.jrc.be/html/activities/intense_sweeteners_and_smoke_flavourings/liquid_smoke_components.xls
Faix, O., et al., Holz als Roh- & Werkstoff, 1991. 49: p. 213–219.
Faix, O., et al., Holz als Roh- & Werkstoff, 1991. 49: p. 299–304.
Faix, O., D. Meier, ir I. Fortmann, Holz als Roh- & Werkstoff, 1990. 48: p. 281–285.
Faix, O., D. Meier, ir I. Fortmann, Holz als Roh- & Werkstoff, 1990. 48: p. 351–354.

⁽²⁾ OL L 221, 2002 8 17, p. 8. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2004/25/EB (OL L 6, 2004 1 10, p. 38).

PRIEDAS

Pirminių rūkymo produktų ėminių ėmimo, identifikavimo ir charakterizavimo įteisintų analizės metodų kokybės kriterijai**1. Ėminių ėmimas**

Pagrindinis reikalavimas – gauti tipinį ir homogenišką laboratorinį ėminį.

Analizę atliekantis asmuo turi užtikrinti, kad ėminiai, juos ruošiant, nebūtų užteršti. Siekiant sumažinti užteršimo riziką, prieš naudojant talpyklos turėtų būti praplauamos didelio grynumo acetonu arba heksanu (p.A., HPLC markės ar lygiaverčiu). Jei įmanoma, su ėminiu besiliečianti įranga turėtų būti pagaminta iš inertiškų medžiagų, pvz., stiklo arba poliruoto nerūdijančio plieno. Reiktų vengti plastikų, pvz., polipropeno, nes analizė gali absorbuotis į šias medžiagas.

Ruošiant tiriamąją medžiagą turi būti naudojama visa laboratorijos gauta ėminių medžiaga. Atkurtinus rezultatus galima gauti tik iš smulkiai homogenizuotų ėminių.

Esama daug tinkamų specialių ėminių ruošimo procedūrų, kurias galima taikyti.

2. Identifikavimas ir charakterizavimas**2.1. Apibrėžtys**

Šiame priede naudojamos šios sąvokų apibrėžtys:

Masė be tirpiklio: medžiagos masė pašalinus tirpiklį, kuris dažniausiai yra vanduo.

Lakioji frakcija: masės be tirpiklio dalis, kuri yra laki ir tinkama analizuoti naudojant chromatografiją.

Pirminio produkto identifikavimas: aprašomosios analizės, kurią atliekant identifikuojamos pirminiame produkte esančios medžiagos, rezultatai.

Pirminio produkto charakterizavimas: pagrindinių fizikinių cheminių frakcijų identifikavimas ir cheminių sudedamųjų dalių kiekio nustatymas bei identifikavimas.

LOQ: kiekybinio nustatymo riba

LOD: aptikimo riba

S_i: vienoje laboratorijoje nustatytas standartinis nuokrypis, apskaičiuotas naudojant rezultatus, gautus pakartojamumo sąlygomis, kaip apibrėžta ISO standarte 5725-1 ⁽¹⁾ (= standartinis pakartojamumo nuokrypis apskaičiuojamas pagal „vienos laboratorijos“ metodą laikantis *Harmonized Guidelines for Single-Laboratory Validation of Methods of Analysis* ⁽²⁾).

S_v: vidutinis laboratorinis standartinis nuokrypis, apskaičiuotas naudojant rezultatus, gautus pakartojamumo sąlygomis, kaip apibrėžta ISO standarte 5725-1 ⁽¹⁾ atlikus jungtinį tyrimą, kuriame dalyvavo ne mažiau kaip aštuonios laboratorijos, laikantis *Protocol for the Design, Conduct and Interpretation of Method-Performance Studies* ⁽³⁾.

S_R: tarplaboratorinis standartinis nuokrypis, apskaičiuotas naudojant rezultatus, gautus atkuriamumo sąlygomis, kaip apibrėžta ISO standarte 5725-1 ⁽¹⁾, laikantis *Protocol for the Design, Conduct and Interpretation of Method-Performance Studies* ⁽³⁾.

RSD_i: santykinis vienoje laboratorijoje gautas standartinis pakartojamumo nuokrypis (S_i išreikštas procentais nuo išmatuotos vertės).

RSD_v: santykinis standartinis pakartojamumo nuokrypis (S_v išreikštas procentais nuo išmatuotos vertės).

RSD_R: santykinis standartinis atkuriamumo nuokrypis (S_R išreikštas procentais nuo išmatuotos vertės).

⁽¹⁾ ISO 5725-1: *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results – Part 1: General principles and definitions*. Genève, 1994.

⁽²⁾ Thompson, M., S.L.R. Ellison, and R. Wood, *Harmonized Guidelines for Single-Laboratory Validation of Methods of Analysis*. Pure and Applied Chemistry, 2002. **74**(5): p. 835–855.

⁽³⁾ Horwitz, W., *Protocol for the design, conduct and interpretation of method-performance studies*. Pure and Applied Chemistry, 1995. **67**(2): p. 331–343.

2.2. Reikalavimai

Nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 882/2004 11 straipsnio reikalavimų, įteisinti identifikavimo ir charakterizavimo metodai, kuriuos gali rinktis laboratorija, turi atitikti 1 ir 2 lentelėse nurodytus kokybės kriterijus.

1 lentelė

Pirminių produktų cheminių sudedamųjų dalių identifikavimo ir kiekio nustatymo masėje be tirpiklio ir lakiojoje frakcijoje metodų kokybės kriterijai

Parametras	Vertė/Pastaba
Masė be tirpiklio	mažiausiai 50 % masės turi būti identifikuota ir kiekybiškai įvertinta
Lakioji frakcija	mažiausiai 80 % masės turi būti identifikuota ir kiekybiškai įvertinta

2 lentelė

Minimalūs policiklinių aromatinių angliavandenilių (PAA) tyrimo kokybės kriterijai

Analitės (-čių) PAA	RSD _i (*)	RSD _r (*)	RSD _R (*)	LOD (***)	LOQ (***)	Analitinis inter-valas (***)	Regenera-vimas (*)
	%	%	%	µg/kg	µg/kg	µg/kg	%
benzo[a]pirenas	20	20	40	1,5	5,0	5,0–15	75–110
benzo[a]antracenas	20	20	40	3,0	10	10–30	75–110
cyclopenta[cd]pirenas (**) dibenzo[a,e]pirenas (**) dibenzo[a,i]pirenas (**) dibenzo[a,h]pirenas (**)	35	35	70	5,0	15	15–45	50–110
chrizenas 5-metilchrizenas benzo[b]fluorantenas benzo[j]fluorantenas benzo[k]fluorantenas indeno[1 23-cd]pirenas dibenzo[a,h]antracenas benzo[ghi]perilenas dibenzo[a,l]pirenas	25	25	50	5,0	15	10–30	60–110

(*) Per visą analitinį intervalą.

(**) RSD_i, RSD_r ir RSD_R vertės yra santykinai didelės dėl nedidelio analičių stabilumo pirminiame dūmų kondensate.

(***) Su regeneravimo pataisa.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 628/2006**2006 m. balandžio 21 d.****iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1011/2005 nustatytų kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2005–2006 prekybos metams**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ⁽¹⁾,atsižvelgdama į 1995 m. birželio 23 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1423/95, nustatantį išsamias cukraus sektoriaus produktų, išskyrus melasą, importo įgyvendinimo taisykles ⁽²⁾, ypač į jo 1 straipsnio 2 dalies antros pastraipos antrą sakinį ir jo 3 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Reprezentacinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2005–2006 prekybos metams,

buvo nustatyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 1011/2005 ⁽³⁾. Šios kainos ir dydžiai paskutinį kartą buvo pakeisti Komisijos reglamente (EB) Nr. 603/2006 ⁽⁴⁾.

- (2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 1423/95 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1423/95 1 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos reprezentacinės kainos ir papildomi importo muitai, nustatyti Reglamentu (EB) Nr. 1011/2005 2005–2006 prekybos metams, yra iš dalies keičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. balandžio 22 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. balandžio 21 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 178, 2001 6 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 39/2004 (OL L 6, 2004 1 10, p. 16).

⁽²⁾ OL L 141, 1995 6 24, p. 16. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 624/98 (OL L 85, 1998 3 20, p. 5).

⁽³⁾ OL L 170, 2005 7 1, p. 35.

⁽⁴⁾ OL L 106, 2006 4 19, p. 12.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti reprezentacinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir KN kodu 1702 90 99 klasifikuojamiems produktams taikomi nuo 2006 m. balandžio 22 d.

(EUR)

KN kodas	Reprezentacinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomo maito už 100 kg neto atitinkamo produkto dydis
1701 11 10 ⁽¹⁾	33,94	1,10
1701 11 90 ⁽¹⁾	33,94	4,72
1701 12 10 ⁽¹⁾	33,94	0,97
1701 12 90 ⁽¹⁾	33,94	4,43
1701 91 00 ⁽²⁾	39,39	5,65
1701 99 10 ⁽²⁾	39,39	2,52
1701 99 90 ⁽²⁾	39,39	2,52
1702 90 99 ⁽³⁾	0,39	0,29

⁽¹⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/2001 I priedo II dalyje (OL L 178, 2001 6 30, p. 1).

⁽²⁾ Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 I priedo I dalyje.

⁽³⁾ Nustatyta už kiekvieną 1 % sacharozės kiekio.

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. balandžio 20 d.

pavedantis įgyvendinančioms institucijoms valdyti pagalbą, skirtą pasirengimo stojimui priemonėms Rumunijos žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse pasirengimo stojimui laikotarpiu

(2006/298/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1266/1999 dėl pagalbos šalims kandidatėms derinimo pagal pasirengimo narystei strategiją ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 3906/89 ⁽¹⁾, ypač į jo 12 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu ⁽²⁾, ypač į jo 4 straipsnio 5 ir 6 dalis,

kadangi:

- (1) Specialioji žemės ūkio ir kaimo plėtros programa Rumunijai (toliau – Sapard programa) buvo patvirtinta K(2000) 3742 galutinis 2000 m. gruodžio 12 d. Komisijos sprendimu su paskutiniais pakeitimais, padarytais K(2006) 1194 2006 m. balandžio 11 d. Komisijos sprendimu remiantis Reglamento (EB) Nr. 1268/1999 4 straipsnio 5 ir 6 dalimis.

⁽¹⁾ OL L 161, 1999 6 26, p. 68.

⁽²⁾ OL L 161, 1999 6 26, p. 87. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2257/2004 (OL L 389, 2004 12 30, p. 1).

- (2) 2001 m. vasario 2 d. Rumunijos Vyriausybė ir Komisija, veikianti Europos bendrijos vardu, pasirašė Daugiametį finansavimo susitarimą, nustatantį techninę, juridinę ir administracinę sistemą Sapard programai įgyvendinti, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Metinio finansavimo susitarimu 2004 metams, kuris buvo pasirašytas 2005 m. gegužės 12 d. ir kuris galutinai įsigaliojo 2005 m. lapkričio 3 d.

- (3) Kompetentinga Rumunijos institucija pavedė Sapard agentūrai, viešajai įstaigai, turinčiai juridinio asmens statusą, pavaldžiai Žemės ūkio, miškų, vandens ir aplinkos ministerijai, įgyvendinti kai kurias Sapard programoje apibrėžtas priemones. Nacionalinių fondų departamentas, priklausantis Valstybės finansų ministerijai, buvo paskirtas Sapard programos įgyvendinimo finansinėms funkcijoms atlikti.

- (4) Kiekvienu konkrečiu atveju analizuodama nacionalinių ir sektorių programų (projektų) valdymo gebėjimus, finansų kontrolės tvarką ir su valstybės finansais susijusias struktūras, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1266/1999 12 straipsnio 2 dalyje, 2002 m. liepos 31 d., Komisija priėmė Sprendimą 2002/638/EB ⁽³⁾ ir 2003 m. gruodžio 5 d. – Sprendimą 2003/846/EB ⁽⁴⁾, pavedančius įgyvendinančioms institucijoms valdyti pagalbą, skirtą pasirengimo stojimui priemonėms Rumunijos žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse pasirengimo stojimui laikotarpiu, įgyvendinant tam tikras Sapard programoje numatytas priemones.

⁽³⁾ OL L 206, 2002 8 3, p. 31.

⁽⁴⁾ OL L 321, 2003 12 6, p. 62.

(5) Remdamasi Reglamento (EB) Nr. 1266/1999 12 straipsnio 2 dalimi, Komisija papildomai analizavo Sapard programoje numatytas 1.2 priemonę „Kokybės, veterinarinės ir fitosanitarinės kontrolės, maisto produktų kokybės ir vartotojų apsaugos struktūrų gerinimas“, 3.2 priemonę „Augintojų grupių steigimas“, 3.3 priemonę „Žemės ūkio gamybos metodai, skirti aplinkai apsaugoti ir kaimo vietovėms išsaugoti“ ir 3.5 priemonę „Miškininkystė“. Komisija mano, kad, įgyvendinama šias priemones, Rumunija laikosi 2000 m. birželio 7 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2222/2000, nustatančio finansines taisykles Tarybos reglamentui (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos pagalbos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu, įgyvendinti ⁽¹⁾, 4–6 straipsnių ir priedo nuostatų bei Reglamento (EB) Nr. 1266/1999 priede nurodytų minimalių sąlygų.

(6) Dėl šios priežasties tikslinga atsisakyti Reglamento (EB) Nr. 1266/1999 12 straipsnio 1 dalyje minimo *ex ante* pritarimo reikalavimo ir įgyvendinant 1.2, 3.2, 3.3 ir 3.5 priemones pavesti Rumunijos SAPARD agentūrai ir Valstybės finansų ministerijai priklausančiam Nacionaliniam fondui valdyti pagalbą decentralizuotai.

(7) Tačiau, kadangi Komisijos atliktų 1.2, 3.2, 3.3 ir 3.5 priemonių patikrinimo rezultatai yra pagrįsti sistema, kuri dar nevisiškai apima visus susijusius elementus, tikslinga Sapard programos administravimą laikinai pavesti Sapard agentūrai ir Valstybės finansų ministerijai priklausančiam Nacionaliniam fondui, remiantis Reglamento (EB) Nr. 2222/2000 3 straipsnio 2 dalimi.

(8) Galutinis įpareigojimas administruoti Sapard programą numatomas tik po to, kai bus atlikti tolesni patikrinimai, skirti užtikrinti, kad sistema funkcionuoja patenkinamai, ir po to, kai bus įgyvendintos rekomendacijos, kurias gali pateikti Komisija dėl Sapard agentūrai, pavaldžiai Žemės ūkio, miškų, vandens ir aplinkos ministerijai, ir Valstybės finansų ministerijai priklausančiam Nacionaliniam fondui skirto įpareigojimo valdyti pagalbą.

(9) 2005 m. spalio 6 d. Rumunijos institucijos pasiūlė reikalavimus atitinkančių 1.2, 3.2 ir 3.5 priemonių išlaidų taisyklės pagal Daugiamečio finansavimo susitarimo B skirsnio 4 straipsnio 1 dalį. Komisijos prašoma priimti

atitinkamą sprendimą. 3.3 priemonės išlaidų reikalavimų atitikimo taisyklės nurodytos Sapard programoje,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Šiuo sprendimu atsisakoma Reglamento (EB) Nr. 1266/1999 12 straipsnio 1 dalyje numatyto Komisijos *ex ante* pritarimo reikalavimo Rumunijos pasirenkamiems projektams ir sutarčių sudarymui dėl 1.2, 3.2, 3.3 ir 3.5 priemonių.

2 straipsnis

Sapard programos valdymas laikinai pavedamas:

1) Žemės ūkio, miškų ir kaimo plėtros ministerijai pavaldžiai Sapard agentūrai, kurios adresas 43 Știrbei Vodă, 1 sektorius, Bukareštas, pavedama įgyvendinti 1.2 priemonę „Kokybės, veterinarinės ir fitosanitarinės kontrolės, maisto produktų kokybės ir vartotojų apsaugos struktūrų gerinimas“, 3.2 priemonę „Augintojų grupių steigimas“, 3.3 priemonę „Žemės ūkio gamybos metodai, skirti aplinkai apsaugoti ir kaimo vietovėms išsaugoti“ ir 3.5 priemonę „Miškininkystė“, kaip apibrėžta žemės ūkio ir kaimo plėtros programoje, kuri 2000 m. gruodžio 12 d. buvo patvirtinta Komisijos sprendimu K(2000) 3742 galutinis, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos sprendimu K(2006) 1194, priimtu 2006 m. balandžio 11 d.

2) Valstybės finansų ministerijai priklausančiam Nacionaliniam fondui, kurio adresas 44 Mîrcea Vodă Bulevard, Bukareštas, pavedama atlikti finansines funkcijas, reikalingas įgyvendinant Sapard programos 1.2, 3.2, 3.3 ir 3.5 priemones Rumunijoje.

3 straipsnis

Išlaidos pagal šį sprendimą atitinka reikalavimus Bendrijos finansavimui gauti tik tuo atveju, jeigu gavėjai jas patiria po šio sprendimo datos, arba, jei jie tampa gavėjais vėliau – nuo priemonės, pagal kurią jie tampa gavėjais konkrečiame projekte, datos; išimtis taikoma ekonominio pagrįstumo ir susijusių studijų išlaidoms – tuomet ši data yra 2000 m. gruodžio 12 d., su sąlyga, kad, Sapard agentūra jų nebuvo apmokėjusi iki šio sprendimo datos.

⁽¹⁾ OL L 253, 2000 10 7, p. 5. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu Nr. 188/2003 (OL L 27, 2003 2 1, p. 14).

4 straipsnis

Nepažeidžiant jokių sprendimų, pagal kuriuos Sapard programos pagalba skiriama atskiriems gavėjams, taikomos Rumunijos pasiūlytos reikalavimus atitinkančių išlaidų taisyklės, išdėstytos 2005 m. rugsėjo 22 d. laiške Nr. 70832, Komisijoje užregistruotame Nr. 29071.

Priimta Briuselyje, 2006 m. balandžio 20 d.

Komisijos vardu
Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė
